外国语言学及应用语言学/英语语言文学专业

硕士入学考试大纲

**考试科目代码及名称：808 英语综合**

一、考试要求

掌握现代语言学的基本概念、理论、方法及应用，具备一定的语言现象分析能力。了解中西方翻译历史，掌握翻译理论的基本理念、翻译原理、方法和技巧，具备翻译实践能力。掌握英语文学的主要流派及基本研究方法，了解西方文学理论的基本概念与思潮流变，能够熟练运用文学知识相关内容进行文学文本分析与阐释。具备运用中英双语进行学术写作及研究的基本能力。

二、考试内容

1. 语言学核心概念、分析应用、语言学流派

2. 翻译理论概念及其内涵、英译汉翻译实践

3. 英语文学基本概念、流派思潮、文学理论、文本阐释

4. 语言学、翻译、文学研究方法与论文写作基础知识

三、试卷结构（题型分值）

1.本科目满分为150分，考试时间为180分钟。

2.题型结构

（1）语言学名词解释 15分，占比10%

（2）英语文学名词解释15分，占比10%

（3）翻译实践题（英译汉） 30分，占比20%

（4）语言学论述题30分，占比20%

（5）英语文学论述题30分，占比20%

（6）翻译论述题30分，占比20%

四、参考书目

1. 《语言学教程》（第5版），胡壮麟，2017年，北京大学出版社。

2. 《英汉翻译原理》，徐莉娜，2016年，上海外语教育出版社。

3. *Introducing Translation Studies: Theories and Applications*，Jeremy Munday，2010年，上海外语教育出版社。

4.《美国文学史》（增订版），童明，2008年，外语教学与研究出版社。

5.《英国文学简史》（第3版），刘炳善编，2011年，河南人民出版社。

6.《文学导论》，杨金才、王海萌编著，2013年，上海外语教育出版社。